

## En esta edición

¡Hay bastante emoción con lo que está pasando aquí en WCELI. Nos da placer anunciar que Leilani Dela Cruz comenzará el 26 de Octubre como la nueva directora de WCELI. (Aprenda más sobre el nombramiento de Leilani en nuestro sitio de web [www.wceli.org/news](http://www.wceli.org/news).) La construcción del edificio de Educare está situada para acabar al fin del año y estará lista para los estudiantes a mediados de Febrero. Hay entrenamientos para proveedoras del cuidado de niños y servicios para madres nuevas y expectantes dentro de la comunidad. Además también hemos trabajado duro para construir nuestro sitio de web. (Visite seguido para mantenerse al tanto de servicios, entrenamientos, noticias y oportunidades de WCELI.)

Esperamos que disfrute esta edición del WCELI Update.

## Saludos de la Nueva Directora de WCELI, Leilani Dela Cruz



¡Hola!

Estoy muy emocionada y humillada por la oportunidad de regresar a WCELI por tiempo completo. Ha sido una gran experiencia a llegar a conocer a muchos de ustedes como la coordinadora de planificación y como la co-presidenta del comité asesor comunitario. Estoy

entusiasmada para llegar a conocer y interactuar con esos de ustedes que no he tenido el placer de conocer y a continuar a crear y construir un consorcio fuerte.

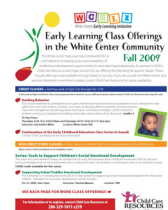
Yo creo en la fuerza que existe en White Center y Boulevard Park y quiero trabajar con ustedes para seguir creciendo nuestros talentos y recursos para crear una iniciativa que está verdaderamente basada en la comunidad. Juntos yo sé que podemos realizar nuestro sueño de mejorar las vidas y oportunidades de nuestros niños y familias.

- Leilani Dela Cruz

## Oportunidades de Entrenamiento de Child Care Resources

Comenzando este otoño, Child Care Resources (CCR por sus siglas en inglés) ofrecerá entrenamiento de STARS gratis para proveedoras del cuidado infantil en White Center. Estamos patrocinando dos series: 1) Las necesidades sociales y emocionales de los niños pequeños y 2) El juego activo. Esperamos que estos cursos la eduquen e inspiren en su trabajo con niños y familias. Visite [www.wceli.org/classes](http://www.wceli.org/classes) para ver una lista completa de los cursos disponibles.

**Si usted es una proveedora del cuidado infantil con licencia usted y su personal pueden atender los cursos sin costo.** Estos cursos también están abiertos para proveedoras fuera de White Center por un costo bajo. Para más información o para registrarse favor de comunicarse con Valerie en CCR: 206-329-1011 ext. 259.



## ***Oportunidades de Trabajo con WCELI***

El PSESD tiene dos posiciones de empleo libres y busca su asistencia en reclutar un conjunto de candidatos diversos y talentosos. Por lo tanto estas son las dos últimas posiciones por las cuales emplearemos. Anticipamos que habrá mas oportunidades de empleo ya que estemos mas cerca a la apertura del centro de Educare este invierno.

1. Coordinador de participación comunitaria tendrá la responsabilidad sobre actividades dentro de la comunidad que se relacionen al aprendizaje temprano en la comunidad de White Center. El Coordinador también organizara y facilitara grupos de "Play & Learn" y otras actividades para personas que toman cargo de los niños pequeños y otros residentes para que toda la comunidad tome parte en apoyar el desarrollo de los niños pequeños. La posición cerrará el 19 de Octubre.
2. El Gerente Fiscal de Educare/WCELI gestionara los gastos y ganancias para el centro de Educare, su centro de desarrollo profesional y las iniciativas de todo el programa de WCELI. El gerente tendrá la responsabilidad de la planificación del presupuesto, implementar el presupuesto del programa, y de producir reportes para personal, financiadores, y auditores. El gerente también tendrá la responsabilidad de administrar contratos y gestionar los sistemas de colección de ingresos para programas de cargo. Esta posición cerrara el 26 de Octubre.

Mas información sobre las dos posiciones esta disponible en los sitios de web: [www.psesd.org](http://www.psesd.org) y [www.wceli.org](http://www.wceli.org).

## ***Ultimas de Seeds to Success***

El estudio modificado de campo "Seeds to Success" esta llegando a su fin, cual será el 31 de Diciembre del 2009. Proveedoras del cuidado infantil recibirán sus evaluaciones finales en enero. Aunque esta etapa del estudio de campo terminará tenemos buenas noticias para las participantes, CCR ha recibido aprobación de los financieros para poder continuar los servicios existentes para los participantes actuales en el estudio de campo hasta el 30 de junio del 2010. Entre enero y junio 30, nuestros evaluadores, financieros y personal del programa revisaran los datos y exploraran opciones para diseñar de nuevo ciertas partes del actual "Seeds to Success QRIS. En ese momento esperamos empeñar a mas proveedoras en White Center en un QRIS aumentado. ¡Gracias por su participación!

## ***Centro del aprendizaje temprano Educare: Últimas de la construcción***



Si maneja cerca nuestro nuevo centro de Educare un poco al norte de la escuela primaria de White Center Heights, puede ver que el edificio ya casi esta completo por fuera, y que cabe magníficamente en la comunidad de Greenbridge cual esta creciendo a su alrededor. Dentro del edificio las paredes están completas, los lavabos y otra plomería de tamaño de niños ya están instaladas, y los cuartos comunes están tomando su forma. Nuestra arte publica, cual esta diseñada para que

los niños puedan tener experiencias con diferentes superficies (piedra, vidrio y madera) y reflejan las culturas y la comunidad alrededor del edificio de Educare, están instaladas pero cubierta para su protección. La area de juego por fuera, cual proveerá un ambiente natural de plantas, piedras, agua y muchos lugares para que los niños se trepen y jueguen será lo último en construirse. Esperamos que todo el edificio se complete para los fines del año, y cuando los permisos, las licencias y los sistemas de instalaciones estén completos poder movernos al edificio y abrir para servicios a medias de Febrero.

## Evaluación de Educare

Educare esta bajo evaluación como parte del estudio nacional coordinado por la Universidad de North Carolina e incluye sitios por todo el país. En White Center, la evaluación esta conducida por el Centro para la Salud y el Desarrollo Infantil en la Universidad de Washington (UW). El equipo de UW acaba de envolver su primer año de colección de datos, cual se la pasaron pilotando valoraciones y ayudando a que las maestras, el personal de apoyo familiar, y las familias se familiaricen con el estudio.

Resultados tempranos de la evaluación de otros programas de Educare que han proveído servicios por un tiempo revelan resultados prometedores en preparar a niños que están a alto riesgo (de cero cinco años) a tener éxito académico mas tarde. Esperamos lograr los mismos tipos de resultados ya que nuestro programa este completo y corriendo y nuestro trabajo en la evaluación nos ayudara a seguir mejorando los servicios proveídos para los niños y familias.

El centro de Educare en White Center será un modelo para que otros centros de Educare puedan aprender como implementar con éxito el modelo de Educare en una comunidad con gran diversidad en lenguajes y culturas. También estamos pensando sobre como evaluar significativamente la implementación y los resultados en salones tan diversos. Creemos que el campo de aprendizaje temprano beneficiara por lo que estamos aprendiendo aquí.

Estamos emocionados por el siguiente año y gracias al personal y las familias de Educare por sus contribuciones importantes a este estudio.



La iniciativa White Center Early Learning Initiative (WCELI por sus siglas en inglés) es una colaboración de miembros comunitarios y de organizaciones públicas y privadas trabajando para crear servicios de desarrollo infantil y de apoyo familiar, integrados y accesibles en White Center. Patrocinado por donaciones de Thrive by Five Washington y la fundación Bill & Melinda Gates Foundation, WCELI proporciona educación y apoyo a padres, proveedores de cuidado y personal de cuidado infantil y educación temprana para ayudar a asegurarse que todos los niños en la comunidad empiecen la escuela preparados para tener éxito.

Para más información sobre WCELI, visite [www.wceli.org](http://www.wceli.org), o comuníquese con: John Bancroft, Puget Sound Educational Service District, 800 Oakesdale Ave SE., Renton, WA, 98057, 425-917-7707, [jbancroft@psesd.org](mailto:jbancroft@psesd.org).

THRIVE BY FIVE es una marca registrada de los programas de alfabetización financiera para preescolares apoyados por la asociación Credit Union National Association, Inc. ("CUNA") y no está asociado con Thrive by Five Washington. Para más información consulte <http://www.creditunion.coop/thriveby5/>